

**MORGAN HILL UNIFIED SCHOOL DISTRICT  
EDUCATIONAL TECHNOLOGY  
15600 CONCORD CIRCLE, MORGAN HILL, CA 95037  
PHONE: 408-201-6030 | FAX: 408-201-6038**

---

August, 2018

Dear Parents/ Guardians,

MHUSD is continuing its launch of an exciting learning opportunity for our students this August as part of the District's Technology Integration Plan. Each 7th and 8th grade student will be issued a Chromebook for his /her exclusive use at school and at home.

This initiative was made possible with Measure G funds and aims to increase student engagement, learning, and college and career readiness. The Chromebook will serve as a tool both inside and outside the classroom to foster critical thinking, collaboration, communication, and creativity. Chromebook use will promote skills that students need to collect, evaluate, and share a wide array of information and cultivate an innovative mindset.

### **What is a Chromebook?**

The Chromebook is a lightweight laptop that runs on the Chrome OS operating system. These devices are designed to be used primarily while connected to the Internet, with most applications and data residing on the Web (in the cloud) rather than on the machine itself like other laptops.

### **Every Student Gets a Chromebook**

Every student will receive a Chromebook whether they have a laptop or desktop at home or not. One of the biggest advantages of the Chromebook is that it boots up in eight seconds or less. Furthermore, students take the Smarter Balanced assessment in the spring with this device, so it is important that they are familiar with their Chromebooks.

### **Getting a Chromebook**

To receive a Chromebook, parents/guardians and students need to complete a Chromebook Acceptable Use Agreement. Please review this document carefully with your student, and sign, date, and return the signature page, preferably before August 28th.

### **Connecting to the Internet**

MHUSD has upgraded your student's classroom Internet connection to help insure that all students will be able to log-on to the Internet during classroom lessons. For students who do not have Internet at home, Chromebooks can also function quite well offline. Students will be provided instruction on how to access their documents offline in their classes.

### **MHUSD.ORG Email Account**

In order to login in the Chromebook and access documents for classroom lessons, students will be given a MHUSD.org email address and password. The MHUSD email address will also enable students to take full advantage of the Google Apps for Education. These apps will be the main applications used during this year.

### **Chromebook Responsibility**

Please note that students are responsible for the care and condition of their Chromebook, just as they are for any instructional materials issued to them. If they lose or damage it, they will be responsible for its repair or replacement.

### **Chromebook Insurance**

Every family has the opportunity to purchase Chromebook insurance online for their student at the cost of \$35 per school year. The purchase of insurance is highly recommended since accidents can happen at home or during school. Please see the Murphy Homepage under Helpful Links>Chromebook Insurance Information. The deadline to purchase Chromebook insurance is September 28th. Contact your school librarian for questions. **Broken corners are not covered by insurance.** Use the below link to read the policy in detail: <http://mhusd.org/technology/>

### **Chromebook Care**

In addition, your student's teacher will review how to best take care of the Chromebook. Some of the tips that will be covered include:

- Not placing the Chromebook on uneven surfaces or on top of blankets, beds, sofas, pillow, lap, etc, so as not to block the airflow of the device
- Not eating or drinking near the device
- Following appropriate cleaning tips
- Not exposing the Chromebook to direct sunlight or extreme temperatures for extended periods of time
- Not placing heavy objects on top of the Chromebook
- Not placing the Chromebook in an overstuffed backpack, or leaning on or sitting on a backpack with a Chromebook inside
- Always taking time to secure the Chromebook when not in use
- Not leaving the Chromebook in plain sight in any vehicle, even if the vehicle is locked

### **Talking Points for You and Your Students**

Please also review these tips with your student. Your assistance in helping to reinforce these precautions will help your student to be responsible and care for his/her Chromebook.

Parents and students are also encouraged to purchase a Chromebook case to protect and personalize their device or use a case provided by the school. Note that dress code rules also apply for the Chromebook carrying case.

In addition, please remind your student to charge the Chromebook each night and bring it to class each day, so that it will always be available for classroom use. Together we can help create meaningful learning opportunities for your student today and in the future.

Best Regards,

Jim Carrillo  
Director Technology

**Chromebook Condition Form**  
**Martin Murphy Middle School**

Student Name \_\_\_\_\_ Student # \_\_\_\_\_

Teacher Issuing \_\_\_\_\_ Chromebook # \_\_\_\_\_

Date Issued \_\_\_\_\_ Condition \_\_\_\_\_

Replacement prices: Chromebook \$265.00, charging cord: \$58.00, screen: \$50.00, tote: \$20.00

**Chromebook Benefits:**

- Learn how to effectively navigate the Internet and how to use various web-based applications
- Connect and collaborate with teachers, students, and members of the educational community
- Complete and submit assignments electronically
- Easily organize files and other electronic resources
- Access, read, and annotate articles and books online
- Access Google Apps for Education (GAPE)
- Improve typing skills
- Excellent battery life
- Boots up in eight seconds or less
- Updates are applied automatically as long as the device is connected to the Internet

**Chromebook Care Tips:**

- Students are strongly encouraged to use a padded Chromebook case, protective sleeve or laptop bag
- Plug the Chromebook in each night to ensure it is fully charged for the next school day
- Each Chromebook is labeled with a unique identification number and at no time should the numbers or labels be modified or removed
- Chromebooks must remain free of any other writing, drawing, stickers, or labels
- They can be cleaned with a soft, lint-free cloth (do not use window cleaners, household cleaner, aerosol sprays, solvents, alcohol, ammonia, or abrasives)
- Chromebooks should be stored vertically when possible (such as in a locker or backpack)
- Never place objects on top of the Chromebook
- Always open the Chromebook from the center of the screen (not from the corners)
- Never close the screen while objects are resting on the keyboard or trackpad areas
- If a Chromebook fails to work or is damaged, report the problem to the school computer technician (do not try to fix it yourself)
- Do not lend your Chromebook to anyone else

Chromebooks, case, and AC charger will be turned in to Martin Murphy when requested, in satisfactory condition. Chromebooks will be inspected for damage. In the case of damage, the student/parent/guardian will be charged a fee for needed repairs, not to exceed the replacement cost of the Chromebook. Martin Murphy Administration will make the final determination of any fees assessed. If a student fails to return the Chromebook, the student/parent/guardian will pay the replacement cost of the Chromebook. This form needs to be returned before September 25th. I understand the costs associated with the Chromebook issued to my child.

Parent/Guardian Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Student Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

**MORGAN HILL UNIFIED SCHOOL DISTRICT  
EDUCATIONAL TECHNOLOGY  
15600 CONCORD CIRCLE, MORGAN HILL, CA 95037  
PHONE: 408-201-6030 | FAX: 408-201-6038**

---

**Agosto del 2018**

**Estimados Padres/Tutores,**

El Distrito Escolar Unificado de Morgan Hill continúa su lanzamiento de una excelente oportunidad de aprendizaje para nuestros estudiantes este agosto como parte del Plan de Integración de Tecnología del Distrito. Cada estudiante del 7mo y 8vo grado recibirá un Chromebook (Libro de Cromo) para el uso exclusivo en la escuela y en su casa.

Esta iniciativa se ha hecho posible gracias a los fondos de la Medida G y su objetivo es aumentar la participación, aprendizaje y además ayudará a preparar a los estudiantes para ir a la universidad y futuras carreras. El Libro de Cromo servirá como herramienta tanto en clase como fuera de ella fomentando el pensamiento crítico, la colaboración, la comunicación y la creatividad. Además, el Libro de Cromo será usado para promover el desarrollo de habilidades que los estudiantes necesitarán coleccionar, evaluar y compartir una amplia gama de información y mentalidad empresarial.

#### **¿Que es un Chromebook (Libro de Cromo)?**

El Libro de Cromo es una computadora portátil ligera que funciona a base de un sistema operativo (OS) de Cromo. Estos aparatos están diseñados para ser usados principalmente con conexión al internet, con la mayoría de las aplicaciones y datos almacenados (en la nube) Web, en lugar de la propia máquina como en otras computadoras portátiles.

#### **Todo Estudiante Recibirá un Libro de Cromo**

Cada estudiante recibirá un Libro de Cromo sin importar si ya tienen una computadora portátil o de escritorio en casa. Durante el transcurso del año los maestros comenzaran a utilizar mas y mas el Libro de Cromo cada semana. Una de las mayores ventajas del Libro de Cromo es que se enciende en menos de 8 segundos. Además, en la primavera los estudiantes tomarán el examen estatal Smarter Balanced y lo harán en su Libro de Cromo, por lo tanto es importante que los estudiantes estén familiarizados con sus libros de cromo antes de ese tiempo. En esta manera, los estudiantes estarán en mejores condiciones para concentrarse en el contenido del examen en lugar de las funciones del Libro de Cromo.

#### **Obtención de un Libro de Cromo**

Para recibir un Libro de Cromo, los padres/tutores y estudiantes tendrán que llenar un Acuerdo del Uso del Libro de Cromo. Por favor revisen este documento cuidadosamente con sus estudiantes, firmen, pongan la fecha y regresen la página de firmas preferiblemente antes del 28 de Agosto.

#### **Conexion al Internet**

El MHUSD ha actualizado recientemente la conexión al internet en los salones de clase de su estudiante para asegurar que todos los estudiantes puedan conectarse al internet durante la clase. Para los estudiantes que no tienen internet en

casa, los Libros de Cromo también pueden funcionar bastante bien sin línea de acceso al internet. En sus clases se les enseñara a los estudiantes como tener acceso a sus documentos sin estar conectados al internet.

### **Cuenta de Correo Electronico MHUSD.ORG**

Con el fin de iniciar la session en el Libro de Cromo y tener acceso a los documentos de las lecciones en clase, los estudiantes recibirán una dirección de correo electrónico y contraseña de MHUSD.org. La dirección del correo electrónico del MHUSD también les permitirá a los estudiantes aprovechar todas las ventajas de las Aplicaciones de Educación de Google. Estas aplicaciones serán las herramientas principales que usarán durante este año de iniciativa.

### **Responsabilidad del Libro de Cromo**

Tenga en cuenta que los estudiantes son responsables del cuidado y la condición de su Libro de Cromo al igual que cualquier material de instrucción que les entreguemos. Si lo pierden o dañan, ellos serán responsables por la reparaciones o uno que lo sustituya.

### **Seguro del Libro de Cromo**

Cada familia tiene la oportunidad de comprar un seguro del Libro de Cromo en línea para su estudiante al precio de \$35 por cada año escolar. La compra del seguro es muy recomendado ya que pueden ocurrir accidentes en la casa o durante la escuela. Por favor miren la Pagina Principal de Murphy bajo Helpful Links>Chromebook Insurance Information. El plazo para comprar el seguro del Libro de Cromo es el 28 de Septiembre. Contacte a la bibliotecaria de su escuela para cualquier pregunta.**Las esquinas rotas no están cubiertas por el seguro.** Utilice el siguiente enlace para leer la póliza en detalle:

<http://mhusd.org/technology/>

### **Cuidado del Libro de Cromo**

Además, el maestro/a de su estudiante reparará cómo cuidar mejor su Libro de Cromo. Algunos de los consejos que repararán incluyen:

- **No colocar el Libro Cromo en una superficie irregular o encima de colchas, camas, sofás, almohadas, etc, con el fin de no bloquear la ventilación del aparato.**
- **No comer o beber cerca del aparato**
- **Seguir los consejos de limpieza apropiados**
- **No exponerlo al sol o temperaturas extremas por largos periodos de tiempo**
- **No colocar objetos pesados encima del Libro de Cromo**
- **No ponerlo en una mochila sobrecargada o apoyarse en ella o sentarse en una mochila con el Libro de Cromo adentro**
- **Siempre tomar el tiempo necesario para asegurar el Libro de Cromo cuando no está en uso**
- **No dejar el Libro de Cromo a la vista en cualquier vehículo, aunque el vehículo esté con llave**

### **Temas de Conversación para Usted y Sus Estudiantes**

Por favor revise estos consejos con su estudiante. Su apoyo en reforzar estas precauciones con su estudiante, ayudará a su hijo/a a ser responsable y cuidar su Libro de Cromo. También se anima a los padres y estudiantes a comprar un estuche para proteger y personalizar su aparato. Tenga en cuenta que las reglas del código de vestimenta aplican también para el estuche del Libro de Cromo.

Además, por favor recuerdele a su estudiante cargar su Libro de Cromo todas las noches y que lo lleve a clase todos los días para que siempre esté disponible para el uso en clase. Juntos podemos ayudar a crear oportunidades significativas de aprendizaje para su estudiante hoy y en el futuro.

**Atentamente,**

**Jim Carrillo**  
**Director Tecnología**

### **Condición del Libro Cromo**

Escuela Intermedia Martin Murphy

Nombre del Estudiante: \_\_\_\_\_ #del Estudiante: \_\_\_\_\_

Maestro que Emitió: \_\_\_\_\_ # del Libro Cromo: \_\_\_\_\_

Fecha de Emisión: \_\_\_\_\_ Condición \_\_\_\_\_

**Preco para Reemplazar: Libro de Cromo \$265.00, cargador: \$58.00, pantalla \$50.00, estuche \$20.00**

#### **Beneficios de Libros de Cromo:**

- Aprender a navegar con eficacia el Internet y cómo utilizar varias aplicaciones basadas en la Web
- Conectar y colaborar con los maestros, estudiantes y otros miembros de la comunidad educativa
- Completar y presentar las tareas electrónicamente
- Fácilmente organizar archivos y otros recursos electrónicos
- Acceso, leer y anotar artículos y libros en línea
- Acceso a Google Apps para la Educación (GAPE)
- Mejorar las habilidades de mecanografía
- Excelente duracion de bateria
- Arranca en ocho segundos o menos
- Las actualizaciones se aplican automáticamente mientras el aparato está conectado al Internet

#### **Consejas para el Cuidado:**

- Se les recomienda a los estudiantes utilizar un estuche del Libro de Cromo acolchado, funda protectora o bolsa de laptop portatil
- Enchufe el Libro de Cromo cada noche para asegurarse de que está completamente cargada para el día escolar
- Cada Libro de Cromo está marcado con un número de identificación único y en ningún momento debería modificarse o eliminarse los números o etiquetas
- Los Libros de Cromo deben permanecer libres de cualquier otra escritura, dibujo, calcomanías o etiquetas
- Se pueden limpiar con un paño suave y sin pelusa (no use limpiadores, productos de limpieza del hogar, aerosoles, disolventes, alcohol, amoniac ni abrasivos)
- Los Libros de Cromo se deben guardar verticalmente cuando sea posible (por ejemplo, en un armario o en la mochila)
- Nunca coloque objetos encima del Libro de Cromo
- Siempre abra el Libro de Cromo del centro de la pantalla (no de las esquinas)
- Nunca cierre la pantalla si hay objetos sobre las zonas del teclado o el táctil
- Si el Libro de Cromo no funciona o está dañado, reporte el problema al técnico en computación de la escuela (no intente repararlo usted mismo)
- No preste su Libro de Cromo a nadie

#### **Multas Relacionadas al Libro de Cromo:**

El Libro de Cromo, estuche y cargador AC serán devueltos a Martin Murphy cuando lo requerimos, en condición satisfactoria. Los libros de Cromo serán inspeccionadas para verificar que no estén dañados. En caso de que esté dañado, se le cobrará una multa al estudiante/padre/tutor para hacer las reparaciones requeridas que no exceda el costo de reemplazo del Libro de Cromo. La Administración de Martin Murphy tendrá la última palabra para determinar cualquier suma que se cobrará. Si el estudiante no regresa el Libro de Cromo, el estudiante/padre/tutor pagará el costo

del reemplazo del Libro de Cromo. Entiendo los costos asociados con el Libro de Cromo que se le entrego a mi estudiante:

Firma del Padre/Tutor: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Firma del Estudiante: \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_





